

پولوس حواریئن قالاتیالی لارا

یازدیغی مکتوب

موقدمه

قالاتیا کچنک آسیدادا یرلشمئشدی (ااندئکی تورکئییه). قالاتیادا اولان مسیحی لر سهون اله دوشونوردولر کی، مذهبن ظاهری رسم-روسوملاری ائنسانی تارینین حوضوروندا مقبول اده بئلر. پولوس اونلاری بو سهو دوشونجه دن چیخاردیر. اونلارا آیدینجا گؤرسه دئر کی، تارینین حوضوروندا مقبول اولماق، بشری تلاشلارلا آله گلمز. بو ائنسان اوچون تاریدان بئر هدئییه دئر.

کتابین مضمونو:

موقدمه ۱:۱-۱۰

پولوسون حواریئیه اولان صلاحییتی ۱۱:۱-۲۱:۲

تاری فیضئن خوش خبری ۱:۳-۳۱:۴

مسئله آزادلیق و مسعولیت ۱:۵-۱۰:۶

آخر نصحتلر و سالاملار ۱۱:۶-۱۸

۱۲ چونکی من اونو نه ائساندان آلدیم، نه ده اویزدللدیم. آنجاق اونو عئسا مسئحن بئر وحی ائله آلدیم. ۱۳ چونکی سئز یهودئلکده اولان قیاقکی احوالاتیمی اشدئسنئز کی، نجه شئدتلی بئر شکئلده تارینین کئلساسینا عذاب ورئردئم و چالیشیردیم کی، اونو آرادان آیاریم. ۱۴ و یهودئلکده اؤز عئزقمندن اولان یاشیدلاریمی نجه اؤتوب، اجدادلاریمین رسم-روسوملارینا حدئندن آرتیق قیرتلی ائدئم. ۱۵ آما او واخت کی، آنامین بطنئندن منی سچن و اؤز فیضی ائله دعوت ایدن تاری روا گؤردو کی، ۱۶ اؤز اوغلونو منده ظاهر استئن، اله کی، من اونو قیری یهودلرئن آراسیندا وعظ ائدم، من فورن هچ کسله مصلحتلشمه دئم. ۱۷ اورشلئمه، مندن قیاق حواری اولانلارین یانینا دا گتمه دئم. لاکئن عربستانا گتدم و گئنه دمشقه قاییدیم.

۱۸ اوج ائل کچندن سونرا، اورشلئمه گتدم کی، کئفا* ائله تانیس اولوم و اونونلا اون بش گون قالدیم. ۱۹ آما او بئری حوارلردن هچ بئرینی گؤرمه دئم مگر ربتن قارداشی یعقوب. ۲۰ سئزه هر نه کی، یازیرام، تارینین حوزوروندا سئزه یقئن ورئم کی، یالان دمئرم. ۲۱ سونرا، سورئییه و قئلئقییه دیارینا گتدم. ۲۲ و حله ده مسئحن یهودئییه ده اولان کئلسالاری منی شخصن تانیمیردیلا؛ ۲۳ آنجاق اونلار دئم اشدئردلر کی، «بئر زامان بئزه عذاب ورن شخص، ائندی اؤزو اله او ائمانی وعظ ادئر کی، بئر زامانلار اونو محوامه یه چالیشیردی.» ۲۴ و مندن اؤتری تارینا حمد ادئردلر.

اورشلئم شوراسی

۲ اون دؤرد ائل سونرا، بارنابا ائله بئرلشکده گئنه اورشلئم گتدم، تئطوسو دا اؤزومله آپاردیم. ۲ بئر وحیه گؤره

۱ ائسانلار طرفندن یوخ، ائسانلارین واسطه سی ائله ده یوخ، آنجاق عئسا مسئح و اونو اؤلورلدن دئرلندن آتا تاری واسطه سی ائله حواری تعین اولونان پولوسدان ۲ و منمله اولان بوتون قارداشلاردان، قالاتیانین کئلسالارینا:

۳ آتامیز تاریدان و رب عئسا مسئحن سئزه فیض و باریش اولسون. ۴ او کی، آتامیز تارینین ائراده سننه گؤره، اؤزونو بئزم گوناھلاریمیز اوچون فدا ائدی کی، بئری ائندئکی شر دؤوردن قورتارسین. ۵ اونا ابدہ کئمی عئزت اولسون. آمئن.

آنجاق بئر ائنجئل

۶ تعجؤب ائدم کی، سئز بله تئلکله مسئحن فیضئنده سئزی چاغیرانی ترک ادنب، آیری بئر ائنجئله دؤنورسونوز. ۷ اصلئنده اؤزگه بئر ائنجئل یوخدور؛ آنجاق بعضی آدمالار وار کی، سئزی چاشدییریب مسئحن ائنجئلتنی تحریف اتمک ائسته یئرلر. ۸ لاکئن حئن اگر بئر، و یا گؤیدن گلن بئر ملک، سئزه وعظ ائدئیمئز ائنجئله ضئد بئر شی وعظ اتسه، اونا لعنت اولسون! ۹ اؤلجه دئئیئمئز کئمی، ائندی ده دئیرم؛ کئم سئزه قبول ائدئینئز ائنجئلتن ضئدنه باشقا بئر ائنجئل وعظ اتسه، اونا لعنت اولسون! ۱۰ ائندی من کئمی راضی اتمک ائسته یئر، ائسانلاری، یوخسا تارینی؟ یا دا مگر ائسانلاری خوشلانديرماق ائسته یئر؟ اگر من حله ده ائسته سیدم کی، ائسانلاری خوشلانديریم، مسئحن قولو اولمازیم.

تاری پولوسو چاغیریر

۱۱ قارداشلار، ائسته یئریم بئله سئنئز کی، سئزه وعظ ائدئیم ائنجئل ائسان قاییردیگی دئل.

قورخوسوندان اونلاردان چکئئنب، اوزونو آیری ساخالایردی. ۱۳ اوزگه یهودلر ده ریاکارلیقدا اونا قوشولدولار، بله کی، حتا بارنابا دا اونلارین ریاکارلیغینا توتولدو. ۱۴ لاکئن او زامان کی، اونلارین ائنجئلئن حقیقتنه دوزگون رفتار اتمه دئکلرئنی گوردوم، هامینین حوزوروندا کئفایا ددئم: «اگر سن، یهودی اولان حالدا، یهودنلر کئمی یوخ، قیری یهودنلر کئمی یاشاییرسان، نجه قیری یهودنلری مجبور ادئرسن کی، یهودنلر کئمی یاشاسینلار؟» ۱۵ بنز آنادان گلمه یهودئیک و قیری یهودلر آراسیندان اولان گوناهاکارلار دئلئک؛ ۱۶ لاکئن بئلئرئک کی، ائئسان شرئعتئن عمل لری ائله یوخ، مسئح عئسایا اولان ائمان واسئطه سی ائله صالح ساییلیر. حتا بنز ده مسئح عئسایا ائئنادیق کی، شرئعتئن عمل لری ائله یوخ، مسئحه اولان ائمان واسئطه سی ائله صالح سایلاق. چونکی شرئعتئن عمل لری ائله هچ بئر ائئسان صالح ساییلماز. ۱۷ اگر بنز، مسئحه صالح ساییلماغیمیزی آختاران ائکن، گوناهاکار دا چیخساق، اوندا آیا مسئح گوناھین خئلمه تنجئسی دئر؟ حاشا. ۱۸ چونکی اگر من اولججه ییخدیغیمی گئنه تشکئرم، اوزومون تقصئرلی اولدوغومو اثبات ادئر. ۱۹ چونکی من شرئعتئن واسئطه سی ائله شرئعته اولدوم کی، تاری اوچون یاشاییم. ۲۰ من مسئحه چارمیخا چکئلئمئشم و یاشایان آرتیق من دئلم، مسئحدئر کی، منده یاشاییر. و بدنده یاشادیغیم بو حیاتی، تارینین اوغلونا اولان ائمان واسئطه سی ائله یاشاییرام کی، منی سودی و منئم اوچون اوزونو تسلئم اتدی. ۲۱ تارینین فیضنی باطل اتمئم. چونکی اگر صالحلئک شرئعتئن واسئطه سی ائله مومکون اولسایدی، دمه لی مسئح عبث یره اولدو.

اندى کی، گئئئم. و اونلارا قیری یهودنلر آراسیندا وعظ اتدئئم ائنجئلی تقدئم اتدئم. لاکئن بونو اعتبارلی اولانلارا خصوصی بئر شکئلده اتدئم کی، مبادا عبث قاچیب و یا قاچمیش اولوم. ۳ حتا یانیمدا اولان تئطوس دا، یونانلی اولان حالدا، ختنه اولونماغا مجبور ادئلمه دی. ۴ اما بو، گئئلجه آرامیزا سوخولان یالانچی قارداشلار اوزوندن اولدو کی، مسئح عئسادا اولان آزادلیغیمیزی گودوردولر، اله کی، بئزی قوللوقا چکئئلر. ۵ اونلارا بئر ساعات دا اولسا، باش آئیپ تسلئم اولمادیق کی، ائنجئلئن حقیقتی سئزئله ثابت قالسین. ۶ اما اعتبارلی توتولانلار (منه فرق ائمز کی، اونلار نه ائئمئشلر. تاری طرفدارلیق ائمز.) منه بئر شی آرتیرمادیلار. ۷ عکسئنه، او زامان کی، ختنه سئزلر* اوچون ائنجئلئن منه تاپشیریلما سینی گوردولر، نجه کی، ختنه لی لر* اوچون پطروسا تاپشیریلیمشیدی. ۸ (چونکی ختنه لی لره حواری اولماسی اوچون پطروسدا ائشله یین، قیری یهودنلر اوچون منده ده ائشله دی.) ۹ و منه عطا ادئلن فیضی تشخئص ورنده، سوتونلار ساییلان یعقوب، کئفا، و یوحنا صاغ اللرئنی رفاقت اوچون منه و بارنابایا وردنلر کی، بنز قیری یهودنلرئن آراسینا گدک، اونلار دا ختنه لی لرئن. ۱۰ آنجاق بئزدن ائسته دئلر کی، یوخسوللاری یاددان چیخارتما یاق؛ إله همن شیبی کی، من ده اونو اتمه یه جان آتیردیم.

پولوس پطروسو مذمت ادئر.

۱۱ لاکئن پطروس انطاکیه یه گلنده، اونون اوزونه ضئد دوردوم، چونکی تقصئرلی اندی. ۱۲ اونا گؤره کی، یعقوبون طرفنددن بعضی آدمالار گلمه دن قاباق، قیری یهودلرله یمک ییئردی. اما اونلار گلندن سونرا، ختنه حزبئنن

شرعتهن واسطه سی ائله تارینین حوزوروندا صالح سایلمیر. چونکی «صالح آدم ائمانلا یاشایاجاق» * ۱۲ اما شرعت ائماندان دیل. عکسنه، «اونلار عمل اذن هر کس اونلارلا یاشایاجاق» * ۱۳ مسیح بئزم یولوموزدا ملعون اولاراق، بئری شرعتهن لعنتندن ساتین آلیپ، قورتاردی. چونکی یازیلیب: «آغاجدان آسیلان هر کس ملعوندور» * ۱۴ إله کی، اثبراهئمن برکتی مسیح عسدا قیری یهودلره گلشن و بئز ده وعده سی وئرلمش موقدس روحو ائمان واسطه سی ائله آلاق.

شرعت و وعده

۱۵ قارداشلار، ائسان سایاگی دیئرم: رسمئته کچمش بئر وصییت، بئر ائسانین اولسا دا، هچ کس اونو لغو اتمز، اونا علاوه ده اتمز. ۱۶ وعده لر اثبراهئمه و اونون نسلنه دیلدی. تار ی بئر چوخ آداما ائشاره اتمش کئی «سنئن نسلرئنه» دئمر. آنجاق بئرئنه ائشاره اتمش کئی «سنئن نسلنه» دئیر کی، مسیح اولسون. * ۱۷ بونو دمک ائسته یئرم: شرعت کی، بوندان دورد یوز اوتوز ائل سونرا گلدی، تارینین تصدق ائدئی قاباکی وصییتی اعتباردان سالا بئلمز، إله کی، وعده نی لغو ائسن. ۱۸ چونکی اگر مراث شرعته باغلی اولسا، آرتیق وعده یه باغلی دیل؛ لاکئن تار ی اونو اثبراهئمه بئر وعده واسطه سی ائله عطا ادب. ۱۹ بس شرعت نه اوچوندور؟ دئیل نسلئن گلمه یئنه قدر کی، وعده اونا وئرلئب، شرعت خاطالارین سببندن ملکلر

صالحک گئرن ائماندیر

۳ سئز عاغلئسز فالانتیالی لار، کئم سئری طئلسئمله دی، کئمن گوزلری قاباغیندا عئسا مسیح چارمیخا چکئلمش تصوئر اولوندو؟! ۲ سئزدن بئلمک ائسته دئیم آنجاق بو بئر مطلبدئر: سئز موقدس روحو شرعتهن عمل لری ائله آلدینئز، یوخسا ائشئدئینئزه ائمان گئرمکله؟ ۳ آیا بو قدر عاغلئسز سینئز؟! روحلا باشلائیپ، ائندی جئسمله کامل لئشر سنئز؟ ۴ بو قدر اذئیتی مگر بوش یره چکدئنئز؛ دوغرودان دا مگر بوش یره ائدی؟ ۵ بس ائندی موقدس روحو سئزه عطا دن و آرنئزدا مؤجوزه لر یارادان، بونلاری شرعتهن عمل لرئی ائدئینئز اوچون ادئر، یوخسا ائشئدئینئزه ائمان گئردئینئز اوچون؟ ۶ إله اثبراهئم ده «تارییا ائمان گئردی و بو اونا صالحک ساییلدی» * ۷ بله جه آرخایین اولون کی، اثبراهئمن اوغوللاری اونلاردیرلار کی، ائمان گئئرلر. ۸ موقدس یازی دا قیری یهودلرئن ائمانلارینا گوره صالح ساییلدیغینی قاباقدان گوروب، اثبراهئمه ائنجلی مؤزده وردی کی، «بوتون مثلئر سنده برکتله جکلر» * ۹ بله جه، ائمان گئئرلر ائمان گئرن اثبراهئمه برکتله نئرلر. ۱۰ چونکی شرعتهن عملرئنه ائستناد اذلرئن هامیسی لعنت آئیندادیرلار. چونکی یازیلیب: «ملعوندور هر کس کی، شرعت کتتابیندا یازیلان بوتون شیلرده دورمایپ، اونلاری عمله گئرمه سن» * ۱۱ آیدیندیر کی، هچ کس

۶:۳ یارادیلش ۶:۱۵

۸:۳ یارادیلش ۳:۱۲، ۱۸:۱۸، ۱۸:۲۲

۱۰:۳ تئشیه ۲۶:۲۷

۱۱:۳ حَقَق ۴:۲

۱۲:۳ لاوئلی ۱۸:۵

۱۳:۳ تئشیه ۲۳:۲۱

۱۶:۳ یارادیلش ۷:۱۲، ۱۵:۱۳، ۷:۲۴

و بئز اوغوللوقا نایئل اولاق. ۶ و اوغوللار اولدوغونوز اوچون، تاری اؤز اوغلونون روحونو بئژم اوزکلرئمزه گؤندرئب کی، نئدا ادئر: «آبا! آنا!» ۷ بونا گؤره، سئز آرتیق قول یوخ، اوغولسونوز. و اگر اوغولسونوز، تارینین واسطه‌سی ائله وارئشنئز ده.

۸ لاکئن تارینی تانیمادیغینیز زامان، اله لرئن قولو ائدئنئز کی، طبعتن تاری دیئلر. ۹ آما ائندی کی، تارینی تانی پیرسینیز، یا دا داها دوغروسو تاری سئری تانی پیر، نجه اولور کی، گننه ضعف و دیرسئر ائبتدائی شیلره قایدیرسینیز و اونلارین قولو اولماغا جان آتیرسینیز؟! ۱۰ گولری، آیالری، مؤسوملری و ائلری رعایت ادئرشنئز. ۱۱ سئزن اوچون قورخورام کی، مبادا سئزه عبث زحمت چکمنش اولام.

۱۲ سئزه یالواریرام، قارداشلار، منم کئمی اولون. چونکی من ده سئزن کئمی اولموشام. سئز منه هج بئر حاقسیرلیق اتمه یئبئشنئز. ۱۳ لاکئن بئلئرسئز کی، بدنن ضعفلیی اوزوندن ائنجلی ائک دفه سئزه وعظ ائدئم. ۱۴ و بدنئمه اولان ائمتاحانا سئز حقارتله باخمادینیز، رُد ده اتمه دئئز. آما منی تارینین بئر مله‌یی کئمی قبول ائدئنئز، اله بئل کی، مسح عسانین اوزونو قبول ادئرشنئز. ۱۵ ائندی او سعادتئنزه نه اولدو؟ چونکی سئزن حاقینیزدا شهادت ورئرم کی، اگر مومکون اولسایدی، گؤزلرئئیزی چیخاردیب منه وِردئئز. ۱۶ مگر حقیقتی سئزه ددئئم اوچون دوشمنئنز اولموشام؟ ۱۷ اونلار قیرتله سئزی آختاریرلار، لاکئن یاخشی نئیتله یوخ. آنجاق سئزی آیرماق ائسته‌یئرلر کی، سئز اونلاری قیرتله آختاراسینیز. ۱۸ آنجاق من یانینیزدا اولندا یوخ، یاخشی نئیتله هر زامان قیرتلی اولماق یاخشی دیر. ۱۹ اوؤلادلاریم کی، مسح سئزده شکئل تاپانا قدر تکرار دوغوم آغریسینی چکئرم، ۲۰ آرزو ادئرئم کی، ائندی یانینیزدا

واسطه‌سی ائله بئر واسطه‌چی الی ائله علاوه اولونوب، ترتب ورئلدی. ۲۰ واسطه‌چی بئر طرف اوچون دینلدر؛ لاکئن تاری بئردئر. ۲۱ بس آیا شرئعت تارینین وعده‌لرئنه ضددر؟ حاشا! چونکی اگر حیات ورمه‌یه قadder اولان بئر شرئعت ورئلسیدی، اونداهالک حقیقتن شرئعت باغلی اولاردی. ۲۲ آما موقدس یازی بوتون هر نه‌یی گوناھ آلتیندا باغلادی کی، عئسا مسحه اولان ائمانا دایانان وعده، ائمان گئئرلره ورئلشن.

۲۳ لاکئن ائمانین گلمه‌سئدن قاباق، بئر شرئعتن موحافظه‌سی آلتیندا ساخلانیب، گله‌جک ائمانین ظوهور اده‌یه‌یننه قدر توتولموشدوق. ۲۴ بونا گؤره، شرئعت بئژم مورئتمز اولوب کی، بئزی مسحه یتیرشن، اله کی، ائمان واسطه‌سی ائله صالح سایلاق. ۲۵ آما ائندی او ائمان گئلب و بئر آرتیق بئر مورئتن الی آلتیندا دینلک. ۲۶ چونکی سئز هامینیز مسح عئسایا اولان ائمان واسطه‌سی ائله تارینین اوغوللاریسینیز. ۲۷ چونکی مسحه تعمید اولونان بوتون سئزلر، مسحی گینئبئشنئز. ۲۸ نه یهودی وار نه یونانی، نه قول وار نه آزاد، نه کئشی وار نه آرواد، چونکی سئز هامینیز مسح عئسادا بئرسئزن. ۲۹ و اگر سئز مسحنکئشنئز، او زامان سئز ائبراهئمئن نسلی و وعده‌یه گؤره وارئشنئز.

۴ ائندی بونو دئرم کی، مادام کی، وارث اوشاقدیر، هر شئین صاحبی اولسا دا، قوللا هج فرقی یوخلور. ۲ او، آتاسینین تعین ائدئی و اختا قدر، قیوملارین و وکنلرئن الی آلتیندادیر. ۳ اله‌جه ده بئر، اوشاقلار ائکن دونیانین ائبتدائی شیلرئنن آلتیندا اسئر ائدئک. ۴ لاکئن زامان تامامینا چاتدیقا، تاری آروادان دوغولموش و شرئعت آلتیندا دونیا یا گلمش اؤز اوغلونو گؤندردی کی، ۵ شرئعت آلتیندا اولانلاری ساتین آلیب قورتارسین

موقدس روحلا یاشاماق

۵

مستح بئری آزادلیق اوچون آزاد اتدی. بونون اوچون برک دایانین و گئنه قوللوقون یوغونا دوشمه یئن. ^۲ باخین، من پولوس، سئزه دیرم کی، اگر ختنه اولوناسینیز، مستح سئزه هج فایدالی اولماز. ^۳ ختنه اولونان هر آداما گئنه شهادت ورثرم کی، شرئعتی کامل بئر شکئلده یرئنه یتئرمه یه ائلزام آلتیندایر. ^۴ سئر کی، آئسته یئر سئئر شرئعت و سئله سی ائله تبرعه اولوناسینیز، مستحدن محروم اولوبسونوز؛ سئر فیضدن دوشوبسونوز. ^۵ چونکی بئر، صالحلک اومئدنی، موقدس روحا دایاناراق ائمان واسطه سی ائله گؤزله یئرئک. ^۶ چونکی مستح عئسادا نه ختنه بئر شیدئر نه ده ختنه سئرلئک. آنجاق ائمان کی، محبت واسطه سی ائله عمل ادئر. ^۷ یاخشی قاپچردینیز، کئم سئزه حقیقتدن اطاعت اتمکده مانع اولدو؟ ^۸ بو ائقناع سئزی دعوت اذندن دیتل. ^۹ بئر آز مایا بوتون خمئری تورشودور. ^{۱۰} من ریده سئزه اعتقاد ادئریم کی، آیری بئر جور دوشونمه یه جک سئئر. لاکئن سئزی چاشدیران، کئم اولور اولسون، اؤز جزاسینی چکه جک. ^{۱۱} آما، قارداشلار، اگر من حله ده ختنه لئی وعظ ادئریم، بس نه اوچون حله ده عذاب آلتیندایم؟ إله اولسا ائدی، چارمخین بوردیه سی اورتادان قالدیریلیمشیدی. ^{۱۲} کاشکی سئزی تحرئک اذنلر اؤزلرئی آخته اتسیدئرلر! ^{۱۳} چونکی قارداشلار، سئر آزادلیغا دعوت اولونوبسونوز؛ آنجاق آزادلیغینیزی جئسم اوچون فورصت بئلمه یئن. آما بئر بئرئئزه محبتله قوللوق ادئن. ^{۱۴} چونکی بوتون شرئعت تک بئر کلمه ده یرئنه یتئشلئر، بوندا کی، «قونشونو اؤزون کئمی

اولوب سؤزومون سسئنی دیشدئریدئم. چونکی سئرئن حاقینیزدا چاشیب قالمیشام.

^{۲۱} منه دین، سئرلر کی، شرئعت آلتیندا اولماغی آئسته یئر سئئر، مگر شرئعته قولاق آسمیرسینیز؟ ^{۲۲} چونکی یازیلیب، ائبراهئمئن ائکی اوغلو وار ائدی؛ بئر کئئر آروادان و او بئرئسی آزاد آروادان دوغولموشدو. ^{۲۳} لاکئن کئئر آروادان دوغولان اوغول، جئسمه گؤره دوغولدو و آزاد آروادان دوغولان اوغول وعده یه گؤره. ^{۲۴} بو، تمثله دانیشماقدیر، چونکی بو ائکی آرواد، ائکی عهدئرلر؛ بئر سئنا داغینداندیر، قول اولاجاق اوشاقلار دوغور. او، هاجردئر. ^{۲۵} ائدی بو هاجر عرب بؤلگه سئنده اولان سئنا داغی دیر و اورشلئمئن ائندئکی واختینا بنزه یئر، چونکی او، اؤلادلاری ائله استرلکده دئر. ^{۲۶} آما یوخاریدا اولان اورشلئم آزاد دیر کی، بئرئم آنامیزدیر. ^{۲۷} چونکی یازیلیب:

«ای سونسوز دوغمایان آرواد، سئوئل! ای دوغوم آغریسینی چکمه ین، جار چک و نئدات! چونکی ترک ادئلئمش آروادین اؤلادلاری، آری اولان آروادین اؤلادلاریندان چوخدور.»*

^{۲۸} و سئر، قارداشلار، ائسحاق کئمی وعده نئن اؤلادلاریسینیز. ^{۲۹} آما نجه او زمان جئسمه گؤره دوغولان، موقدس روحا گؤره دوغولانا عذاب ورئردی، ائندی ده بله دئر. ^{۳۰} لاکئن موقدس یازی نه دیر؟

«کئئر آرواد و اونون اوغلونو قوو، چونکی کئئر آروادین اوغلو، آزاد آروادین اوغلو ائله وارث اولمایاجاق.»* ^{۳۱} بونا گؤره، قارداشلار، بئر کئئر بئر آروادین یوخ، آزاد آروادین اؤلادلاری ییق.

حلئملئک روحو ائله ائصلاح ادئن. و اؤزونوزه دئقت ادئن کی، مبادا سئز اؤزونوز ده وسوسه یه دوشه سئئز. ^۲ بئربئرئئزئین یوکلرئنی داشی یین و بو یوللا مسئحئن شرئعئنی یرئنه یتئرئ. ^۳ چونکی اگر کئمسه، بئر زاد دیئل ائکن، اؤزونو بئر زاد بئلسه، اؤزونو آلدادیر. ^۴ قوی هر کس اؤز ائشئنی ائمتاحانا چکسئن. او واخت فخر اتمه یی اؤزگه بئر آدمدا یوخ، آنجاق اؤزونده اولاجاق. ^۵ چونکی هر کس اؤز یوکونو داشیاجاق.

^۶ کلامی تعلئم آلان، بوتون یاخشی شیلرده، کلامی اونا تعلئم وره نی شرئک اتسئن. ^۷ آلدانمایین، تاریا ائستهزا ادئلز. چونکی انسان نه یی آکسه، اونو دا بئچه جکدئر. ^۸ چونکی اؤز جئسمی اوچون آکن، جئسمدن فسادلئق بئچه جک. آما روح اوچون آکن، روحدان ابدی حیات بئچه جکدئر. ^۹ یاخشیلیق اتمکده یورولما یاق. چونکی اگر سوستالما ساق، واختیندا بئچه رئک. ^{۱۰} دمه لی، نه قدر فورصئتمئر وارسا، هامیا، خصوصن ائمانلی لار عایئله سئنه یاخشیلیق ادک.

^{۱۱} گؤرون اؤز آئمه له نه بؤیوک حرفلره سئزه یازیرام! ^{۱۲} جئسمده یاخشی گؤرونمک ائسته یئر چالیشیرلار کی، سئزی ختنه اتمه یه مجبور اتسئنلر. بو ائشی آنجاق اوندان اؤتری ادئرلر کی، مسئحئن چارمییخی اوچون عذابا دوشمه سئئلر. ^{۱۳} چونکی حتا ختنه اولونانلار یین اؤزلی ده شرئعتی رعیاعت ائتمئرلر. لاکئن سئزئن ختنه اولونماغینیزی ائسته یئرلر کی، سئزئن جئسمئئزده فخر اتسئنلر. ^{۱۴} آما مندن ائراق اولسون کی، رېئسمئر عئسا مسئحئن چارمییئندان باشقا اؤزگه بئر شیده فخر ادئم. او چارمییخن واسطه سئله دونیا منئم اوچون چارمییخا چکئئلب، من ده دونیا اوچون. ^{۱۵} چونکی نه ختنه لئک، نه ده ختنه سئزلئک

سیو. * ^{۱۵} آما اگر بئربئرئئزئنی سانجیب اوداسینیز، احتیاطلی اولون کی، مبادا بئربئرئئزئدن تلف اولاسینیز.

^{۱۶} لاکئن دیرم: موقدس روحون واسطه سی ائله رفتار ادئن، او زامان جئسمئن هاوا-هوسلرئنی یرئنه یتئرمز سئئز. ^{۱۷} چونکی جئسمئن هاوا-هوسلری موقدس روحون ضئدئنه دئر، موقدس روح دا جئسمئن ضئدئنه. چونکی بونلار بئربئرئئسئن ضئدئنه دئرلر. إله کی، سئز، ائسته دئیشئری اده بئلمه یه سئئز. ^{۱۸} آما اگر موقدس روحدان هئدایت اولونورسونوز، شرئعت آلتیندا دینلئسنئز. ^{۱۹} جئسمئن عمل لری بلی دئر: بونلار جئسئی عئقتسئزلئک، ناپاکلیق، سفاقت، ^{۲۰} بوتیرسئزلئک، جادوگرلئک، عداوت، داعوالار، حسد، قضب، موباحئنه، نئفاق، تفرقه لر، ^{۲۱} پاخیلیق، کفئلئک، عیش-عشترلر و بونا بنزهر شیلردئر. سئزه اوللرده ائخطار وردئیم کئی، ائندی ده قایاقچادان ائخطار وئرئم کی، بونلاری ائئلر تارئین پادشاهلیغینی مئراث آلمایاجاقلار. ^{۲۲} لاکئن روحون ئمره سی محبت، شادلیق، باریش، صبر، مهربانلیق، یاخشیلیق، وفادارلیق، ^{۲۳} حلئملئک و اؤزونه حاکئم اولماقدیر. بو کئمی شیلرئن ضئدئنه هچ شرئعت یوخدور. ^{۲۴} و اونلار کی، مسئح عئسایا عاید دیرلار، جئسمی، شهوتلر و هاوا-هوسلری ائله چارمییخا چکئبلر.

^{۲۵} اگر موقدس روحلا یا شاییریق، قوی موقدس روحلا دا رفتار ادک. ^{۲۶} بئربئرئمه میدان اوخوما یاق، بئربئرئمئزی موبارزه یه چاغیرما یاق، بئربئرئمه پاخیلیق اتمه یک.

بئربئرئئزئین یوکلرئنی داشی یین

قارداشلار، اگر بئر آدم بئر خطا اوسته توتولسا بله، سئز روحانلر اونو

۶

ورمه سئن. چونکی من رب عئسانین یارا
 نئشانه لرئنی بدنئمده داشی بیرام.
 ۱۸ قارداشلار، ربئمئز عئسا مسئحن فیضی
 سئژئن روحونوزلا اولسون. آمئن.

بئر شیدئر، لاکئن تزه خئلقت. ۱۶ بو قایدایا ائله
 رفتار اَدنلره و تارینین ائسرائیئلنه باریش و
 رحمت اولسون.
 ۱۷ بوندان سونرا، قوی هچ کئم منه اذئییت

